

## VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a **VOLÁNBUSZ Zrt.** (székhely: 1091 Budapest, Üllői út 131.); cégjegyzékszám: 01-10-042156; adószám: 10824346-2-44; bankszámlaszám: K&H Zrt. 10200971-215-08747-00000000), képviselő: Pekli Ferenc vezérigazgató továbbiakban: **Megrendelő**,

másrészről a **Color Tours Kft.** (székhely: 3200 Gyöngyös, Kossuth Lajos u. 26.); cégjegyzékszám: 10-09-020421; adószám: 10309520-2-10; bankszámlaszám: 10700299-2554807-51100005; képviselő: Cseplye Andor Andrásné ügyvezető; továbbiakban: **Vállalkozó** ;

**külön-külön mint Fél, együttesen szerződésben a továbbiakban mint Felek között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételek szerint.**

Jelen szerződés megkötésére a „Menetrendszerű, közforgalmú autóbusz-közlekedés ellátásához autóbusz-közlekedési szolgáltatások igénybe vétele 500ekm/év + 100% mennyiségben (2007/S 234-285537)„ tárgyában kiírt hirdetmény nélküli tárgyalásos közbeszerzési eljárás alapján került sor, ezért a közbeszerzési eljárás során készült dokumentumok a szerződés alapidokumentációját képezik, és a szerződésre a vonatkozó egyéb szabályokon kívül a Kbt. rendelkezései is irányadóak.

### Megállapodás köre

Az alábbiakban foglalt jogokra és kötelezettség vállalásokra tekintettel a Felek az alábbiakban állapodnak meg:

- 1.1 A Szerződő Felek közforgalmú menetrendszerinti személyszállítás – menetrend szerinti autóbusz járatok üzemeltetése és ezekhez kapcsolódó jegyértékesítési tevékenység, valamint az utazási jogosultság ellenőrzése - végzésére szerződnek.
- 1.2 Megrendelő kijelenti, hogy működési területén közforgalmú autóbuszvonalakat üzemeltet az autóbusszal végzett menetrendszerinti személyszállításról szóló 2004. évi XXXIII. tv, valamint a GKM-el kötött közszolgáltatási szerződés alapján. A jelen szerződés keretében érintett személyszállítási tevékenységet Megrendelő – a feladatellátás hatékony és eredményes teljesítése mellett – vállalkozó igénybevételel kívánja ellátni.  
A jelen szerződés hatályba lépésének emellett feltétele, hogy
  - a Közlekedési, Hírközlési és Energiaügyi Minisztérium az e szerződés keretébe tartozó menetrend szerinti vonalak, illetve járatok üzemeltetését határozatilag jogerősen engedélyezze; illetve
  - a területileg illetékes Közlekedési Felügyelet a **49/2001 (XII.22.) KöViM rendelet** alapján a menetrend szerinti autóbusz közlekedés végzésére szóló tevékenységi – „alvállalkozói” – engedélyt Vállalkozó részére jogerősen kiadja.

„Menetrendszerű, közforgalmú autóbusz-közlekedés ellátásához autóbusz-közlekedési szolgáltatások igénybe vétele 500ekm/év + 100% mennyiségben

→ a a M É p

- 1.3 Vállalkozó a jelen szerződésben foglaltak alapján kötelezettséget vállal a szolgáltatás teljesítésére. A Felek mindent megtesznek a kölcsönös, hosszú távú együttműködés érdekében.
- 1.4 Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a jelen szerződés keretében megvalósított szolgáltatási tevékenységgel összefüggő kérdésekben, a külső kapcsolatokban, ún. harmadik személyekkel – hatóságokkal, intézményekkel, utasokkal - a Megrendelő áll jogi, illetve szerződéses kapcsolatban, azaz az ilyen jogosultságokkal és kötelezettségekkel Megrendelő rendelkezik.
- 1.5 A járatokra értékesített menet- és bérletjegyekből befolyó bevétel teljes körűen Megrendelőt illeti meg.

## 2 Szolgáltatás tárgya

Menetrendszerű, közforgalmú autóbusz-közlekedés ellátásához autóbusz-közlekedési szolgáltatások igénybe vétele 500 ekm/év + 100% mennyiségben A Vállalkozó a szerződés kötést követően rendelkezésére bocsátott **Menetrendnek** megfelelő járatokat üzemelteti és az ehhez kapcsolódó jegyértékesítési tevékenységet látja el a feladatok elvégzéséhez rendelt autóbuszoknak megfelelő befogadóképességű autóbuszokkal.

## 3 Időtartam

- 3.1 A jelen Vállalkozási szerződés, 2012. december 31-éig szól.  
A szolgáltatás megkezdése: Megrendelő írásos megrendelése alapján legkésőbb a szerződéskötést követő 12 hónapon belül történik.  
Vállalkozó vállalja, hogy a szolgáltatást az általa üzemeltetett járművekkel a Megrendelő által a fentiek szerint megadott időpontban megkezdje és ettől az időponttól kezdődően a szerződés időtartama alatt, folyamatosan végzi.

## 4 Járművek

- 4.1. A Vállalkozónak a közbeszerzés tárgyát képező feladat ellátásában olyan járműveket kell üzemeltetnie, amelyek átlagéletkora induláskor nem haladhatja meg az 5 évet, a teljes időszakában pedig a 8 évet. Az autóbuszok minimum E3 károsanyag kibocsátású motorral szereltek, és a gépjárművek minden tekintetben megfelelnek a közforgalmú menetrendszerinti feladat ellátására szóló hatályos jogszabályi előírásoknak. Minden biztonsági- és forgalomtechnikai berendezésük megfelelő, üzemképes állapotban vannak, és rendelkeznek a szükséges tartozékokkal és felszerelési tárgyakkal. (A járművekkel szemben támasztott legfontosabb forgalmi, műszaki követelményeket a **1 sz. melléklet** tartalmazza.)
- 4.2 A Vállalkozó a személyszállításhoz csak olyan autóbust használhat, amelyek erre való alkalmasságát a területi közlekedési hatóság műszaki vizsgálat alapján kifejezetten megállapította és a feltételeknek való megfelelést a járművek forgalmi engedélyébe „Közforgalmú személyszállításra alkalmas” bejegyzéssel igazolta {6/1990.(IV.12.) KÖHÉM rendelet}.
- 4.3. A Vállalkozó köteles az alkalmazott autóbusz karbantartását és javítását olyan helyen végeztetni, mely megfelel a **hatályos 1/1990 (IX.29.) KHVM rendeletben (a gépjárműfenntartó tevékenység személyi és dologi feltételeiről)** előírtaknak.

---

„Menetrendszerű, közforgalmú autóbusz-közlekedés ellátásához autóbusz-közlekedési szolgáltatások igénybe vétele 500ekm/év + 100% mennyiségben

u q m M Gy

Járművekre vonatkozó törvényi előírásoknak és szabályoknak megfelelő műszaki állapotért a Vállalkozó teljes anyagi, erkölcsi és büntetőjogi felelősséggel tartozik.

- 4.4. A menetrend szerinti közforgalmú személyszállítás Megrendelő nevében történő ellátásához Vállalkozónak kötelező jelleggel figyelembe kell vennie a különböző jogszabályi előírások mellett a Megrendelő által írásban rögzített és átadott műszaki, forgalmi és szolgáltatási elvárásokat is.
- 4.5. A Vállalkozó köteles a fuvarfeladat ellátására használt járművet menetíró műszerrel ellátni és azt rendeltetésszerűen használni.
- 4.6. Vállalkozó a feladat ellátásában csak olyan autóbuszokat foglalkoztathat, amelyek megfelelnek, ill. nem ellentétesek a Megrendelő által hasonló feladatkörben foglalkoztatott autóbuszok arculati megjelenésével. Ettől eltérő színezés elfogadásáról Megrendelő dönt, továbbá fenntartja a jogot az arculati megjelenés megfelelőségének eldöntésére. Az arculati megjelenésre vonatkozó előírásokat az Arculati kézikönyv és a vonatkozó utasítások tartalmazzák.  
A Vállalkozó köteles az összes - feladatban foglalkoztatni kívánt - autóbust az üzembeállítás előtt 15 nappal a Megrendelőnek bemutatni valamint ezzel egyidejűleg a forgalmi engedélyek másolatát át kell adnia, hogy a Megrendelő ellenőrizze a járművek megfelelőségét, a 10. pontban meghatározott kötbérvisszatérítési terhe mellett.
- 4.7. Vállalkozó köteles arról gondoskodni, hogy a forgalomban résztvevő jármű esztétikai állapota kifogástalan legyen. A jármű belső esztétikai állapota akkor megfelelő, ha padozata, mennyezete, oldalfalai, ajtói, ablakai és berendezési tárgyai (utas-ülések, kapaszkodó rudak, stb.) épek, tiszták, portalanok és firkálástól mentesek, valamint a belső megvilágítás megfelelő. A jármű külső esztétikai állapota akkor megfelelő, ha az ablakfelületek tiszták, a karosszéria az időjárásnak megfelelően mosott, korróziómentes, az esetlegesen kihelyezett reklámanyag szakadás és gyűrődésmentes. A jármű tartozékainak hibás állapotából eredő károkért Vállalkozó az okozott kár mértékéig felel.
- 4.8. A Vállalkozó az autóbuszokon a járat végpontjait jelző feliratokat elől, oldalt köteles feltüntetni.
- 4.9. A járműveket hangosító berendezéssel kell ellátni.
- 4.10. A járművek látványterve, egyben a járművek külső felületén ún. logók, emblémák és reklámok meghatározásának, ill. elhelyezésének joga a Megrendelőt illeti meg.
- 4.11. A Vállalkozónak a jármű - utasok által látható műszerfalán vagy vezető mögötti paravánon – tájékoztató táblát kell kitennie az adott járatot végző autóbuszvezető arcképével, továbbá az alábbi szöveggel: „Az Ön utazását ma ..... autóbuszvezető biztosítja.”
- 4.12. A járműveket mobiltelefonnal kell felszerelni. A Vállalkozónak a járművekhez rendelt telefonok listáját az adott havi feladatok megkezdése előtt 5 nappal át kell adni Megrendelő részére. A listában bekövetkező minden változásról a Megrendelő 13.1. pontban meghatározott kapcsolattartóját haladéktalanul értesíteni kell.

## **5 Alkalmazottak (szakmai irányító, autóbuszvezetők)**

- 5.1 Vállalkozónak a feladat ellátásához – a 49/2001. (XII.22.) KöViM rendelet alapján – megfelelő végzettséggel kell rendelkeznie és/vagy szakmai irányítót kell alkalmaznia.
- 5.2 A Vállalkozó köteles arról gondoskodni, hogy az üzemeltetés lebonyolításában érintett alkalmazottai, képviselői (pl: forgalomirányító, bevétel elszámoltató, értékesítő), rendelkezzenek az előírásoknak megfelelő képesítéssel. Az alkalmazottakért és azok munkájáért a Vállalkozó kizárólagos felelősséggel tartozik. A Megrendelő vállalja, hogy a fenti cél érdekében térítés ellenében a szükséges oktatásokat elvégzi.
- 5.3 A Vállalkozó köteles arról gondoskodni, hogy az általa alkalmazott, illetve megbízott járművezetők rendelkezzenek a menetrend szerinti autóbuszjáratok vezetéséhez szükséges érvényes dokumentumokkal, teljesítsék a rájuk vonatkozó képzési, pályaalakmassági jogszabályi előírásokat, valamint a az érvényben lévő az alvállalkozói gépkocsivezetőkre vonatkozó Oktatási szabályzat előírásait
- 5.4 Vállalkozó a feladatban dolgozó autóbusz vezetők munkavégzése (beosztása, vezénylése, stb.) során be kell, hogy tartsa az autóbuszvezetők munkavégzéséről, foglalkoztatási rendjéről szóló különböző jogszabályokat, előírásokat, ezen belül is elsősorban többek között a Munka Törvénykönyve, az 561/2006. EK rendelet előírásait, valamint a kapcsolódó magyar jogszabályi előírásokat. Az ezen előírások be nem tartásából eredő jogkövetkezmények a Vállalkozót terhelik. A Megrendelő a szükséges bizonylatokat ellenőrzés céljából bármikor bekérheti.
- 5.5 A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy valamennyi alkalmazottjára, megbízottjára, képviselőjére irányadóak a Megrendelő által megfelelő példányszámban átadott „Viselkedési Kódex a VOLÁNBUSZ autóbuszvezetői részére” c. kiadványban megfogalmazott elvárások és normák, mely szabályokat köteles betartani és betartatni.

## **6 Díjak és fizetési feltételek**

- 6.1 A jelen szerződés keretében tartozó, menetrend szerinti járatok teljesítéséért Megrendelő a Vállalkozó részére vállalkozói díjat fizet, az alábbi szempontok szerint:

A Megrendelő a menetrendszerinti km alapján **242 Ft/km + áfa**, Tempo 100-as paraméterekkel rendelkező autóbusz közlekedtetése esetén **252 Ft/km + áfa vállalkozói díjat** fizet Vállalkozó részére.

A km számítás alapja a mindenkoriban menetrendben meghirdetett távolság.

A fenti díjon felül Megrendelő a jegy- és bérletbevétel növelése érdekében bevétel arányos díjat fizet a Vállalkozó részére. A bevételelvárás volumene és a kapcsolódó bevétel arányos díj meghatározása a járatüzemeltetés megkezdését követően 3 hónapon belül, a Volánbusz Zrt. éves üzleti tervének figyelembe vételével kerül meghatározásra.

A jegy és bérletértékesítési tevékenységre a Megrendelő a Vállalkozóval a tevékenység megkezdéséig Ügynöki szerződést köt.

sz  
a M lx

- 6.2 A fenti díjak 2010. december 31-éig érvényesek.  
Felek a vállalkozói díj változásában akként állapodnak meg, hogy az a Felek közös megegyezése szerint évente egy alkalommal módosulhat a KSH által közzétett fogyasztói árindex és az adott vonali eredmény figyelembe vételével, a közzétételt követő 30 napon belül.
- 6.3 A Felek a menetrend módosításaiból eredő teljesítményváltozásokat előzetesen egyeztetik, a Vállalkozó a menetrendben meghatározott teljesítmények változását -10 % és + 30 %-os mértékben – jelen szerződés keretében – elfogadja.
- 6.4 Vállalkozó a 6.1. pont alapján meghatározott vállalkozói díjról Megrendelő részére a tárgyhót követően a menetrend alapján végzett teljesítményekről részletes kimutatás alapján készített számlát állít ki és küld meg, amelyet a Megrendelő a teljesítmények igazolását és elfogadását követően, a számla és a részletes kimutatás beérkezése után 30 napon belül átutalással egyenlíti ki. A számla kiegyenlítésének egyben feltétele, hogy a Vállalkozó általi menet- és bérletjegy eladások, illetve a bevételek elszámolása, az informatikai rendszerben történő átadása, valamint ezek összértékének a Megrendelő felé történő átutalása a 6.1 pontban meghatározott Ügynöki szerződés szerint, az abban foglalt szabályok betartásával határidőben megtörténjen.
- 6.5 A Megrendelőt megillető bevételek vagy a Vállalkozót megillető vállalkozói díj késedelmes fizetése esetén a késedelembe esett fél a napokra a **Polgári Törvénykönyv** szerinti mértékű késedelmi kamatot fizet a követelő fél kamatterhelő levele alapján.

## **7 Megrendelő kötelezettségei**

- 7.1 Megrendelő köteles biztosítani Vállalkozó részére a tevékenység mindenkor érvényes menetrendjét (díjszabását/menetdíjak változását), az ennek megfelelő utas-tájékoztató anyagokat. A menetrend módosítása esetén köteles Vállalkozót megfelelő időben tájékoztatni a változásokról, azok bevezetését megelőzően minimum 10 munkanappal.
- 7.2 Az érvényes jeggyel, bérlettel, vagy más utazási jogosultsággal utazó utasok utas-balesetbiztosításáról Megrendelő gondoskodik. A biztosítási feltételeket a Megrendelő a Vállalkozó rendelkezésére bocsátja.

## **8 Vállalkozó kötelezettségei**

- 8.1 A Vállalkozó, hatósági engedélyt szerez arra, hogy a **49/2001.(XII.22.) KöViM rendelet 8. §. (1) bekezdése** szerint a menetrend járatait végezze a területi közlekedési felügyeletről „menetrend szerinti személyszállítás végzésére is jogosító autóbuszos személyszállítói engedély” alapján. Ezen engedély hiányában a szolgáltatás nem kezdhető meg. Az engedély egy közjegyző által hitelesített másolati példányát Vállalkozó a tevékenység megkezdése előtt legalább 15 nappal köteles bemutatni Megrendelő részére.
- 8.2 A Vállalkozó jelen szerződés alapján tudomásul veszi, hogy az átadott menetrend helyközi közlekedésre vonatkozó – az útvonal, a megállóhelyek, az érkezés és indulási időpontok, illetve a gyakoriság meghatározását tartalmazó – kihirdetett

Handwritten signatures and initials at the bottom left of the page.

szolgáltatási előírás, melytől eltérni csak vis major (elháríthatatlan és előre nem látható akadályoztatás) esetén lehet.

- 8.3. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a helyközi közforgalmú autóbusz közlekedéssel kapcsolatos hatósági felügyeleti feladatokat a közlekedésért felelős minisztérium, illetve a közlekedési hatóságok látják el, arra felhatalmazott, igazolvánnyal ellátott tagjaiknak a jogszabályokban meghatározott intézkedési jogosultságuk van a járatok szabályszerű működtetésének mindenre kiterjedő ellenőrzése terén.
- 8.4. A Vállalkozó felelős a vonatkozó jogszabályok, hatósági előírások betartásáért. A szolgáltatás hiányosságaiból eredő jogkövetkezmények a Vállalkozót terhelik.
- 8.5. Az átadott menetrend megvalósításának autóbusz(ok)ra bontott, tervezett közlekedési rendjét – fordarendjét – Vállalkozó köteles a járműtípus megjelöléssel a Megrendelő részére megküldeni. A fordarend, egyben az adott fordákban alkalmazott jármű típusa ugyancsak a Megrendelő jóváhagyása alapján módosítható.  
A fordarendben történő változásokról a Megrendelő előzetes tájékoztatása szükséges. A Vállalkozó köteles átadni a Megrendelő részére, a tárgyhónapot megelőző hónap 28-áig a járművek és járművezetők beosztását, valamint a tárgy hó során a vezénylésben bekövetkező változásokról a Megrendelőt haladéktalanul értesíteni.
- 8.6. A Vállalkozó autóbuszvezetői a végzett járatokról menetleveleket kötelesek vezetni. Ezekben a menetleveleken a Vállalkozónak pecsételéssel jól láthatóan fel kell tüntetni a Vállalkozó cég nevét és a „VOLÁNBUSZ Zrt. alvállalkozója” szöveget.
- 8.7. A járműveken szóbeli utas-tájékoztatást kell adni. A járművezető köteles a megállóhelyeket bemondani, illetve a forgalmi változásokról az utasokat tájékoztatni. A rendszeresen ismétlődő információk közlésére hangröggítő berendezés is alkalmazható.
- 8.8. Az utas a jelen szerződésben foglalt teljesítésekkel kapcsolatos panaszát, illetve bármilyen kárigényét a jármű vezetőjének, vagy a Vállalkozó bármely képviselőjének, akár pedig a Megrendelőnek is bejelentheti. Amennyiben a panasz a Megrendelőnek kerül bejelentésre, akkor a Megrendelő kivizsgálásra a Vállalkozónak írásban továbbítja. Ebben az esetben, és ha az utas panaszával, vagy kárigényével a Vállalkozóhoz fordult a Vállalkozó azt köteles indoklás és részletes magyarázat, valamint egyéb észrevételeinek kifejtése mellett 5 munkanapon belül írásban a Megrendelő Forgalmi- és Kereskedelmi Igazgatóságához továbbítani. Ezen pontban foglalt bejelentésekkel kapcsolatos mindennemű válaszadás joga a Megrendelőt illeti meg.
- 8.9. Vállalkozó vállalja, hogy jelen szerződés tartama alatt rendelkezik a hatályos jogszabályok szerint az általa végzett tevékenységhez kötelezően előírt biztosítással, így kötelező gépjármű felelősségbiztosítással, továbbá szolgáltatói felelősségbiztosítással. A tevékenységi valamint szolgáltatói felelősségbiztosítás meglétéről a vállalkozói szerződés aláírása - a tevékenység megkezdése - előtt 30 nappal a biztosítási kötvényt a vállalkozó be kell mutatnia.
- 8.10. Megrendelő a forgalom irányítási és lebonyolítási feladatok ellátása céljából a Vállalkozó járműveire – a Megrendelő által meghatározott - helymeghatározó

*(Handwritten signature)*

eszközöket telepíthet, melyek felszerelését Vállalkozó köteles elfogadni, illetve az üzemeltetés során a Vállalkozó köteles ezeket üzemszerűen működtetni. Az eszközök karbantartása, javítása Megrendelő feladata. A nem gondos és nem előírászerű használatból eredő károk a Vállalkozót terhelik. Amennyiben a Vállalkozó a helymeghatározó rendszerben rendelkezésre álló információkat saját céljaira fel kívánja használni, úgy ez külön díj ellenében, külön, erre vonatkozó megállapodás keretében lehetséges.

- 8.11. Megrendelő az értékesítési csatornáinak fejlesztése céljából egyes járatain mobiltelefonos, internetes és mobil POS terminálokban bankkártyás jegy- és bérletvásárlási lehetőséget biztosít az utasok számára. Vállalkozó köteles ezen értékesítési csatornák, eszközök technológiai utasításait figyelembe venni és alkalmazni.

## 9 A Megrendelő jogai

- 9.1 A jelen szerződés 1.4. pontja alapján Megrendelőt illeti meg a tevékenységhez kapcsolódó bevételek teljes köre, a fogyasztói árkiegészítést is beleértve, illetve az áfa bevallása, rendezése.
- 9.2 A Megrendelő jogosult a jelen szerződés szerinti feladatban foglalkoztatott járműveket -legalább 24 órával megelőzően adott írásbeli értesítés alapján- akár a Vállalkozó, akár pedig saját telephelyén, saját költségére ellenőrizni, illetve átvizsgálni. A Megrendelő ezen jogát a jóhiszemű joggyakorlás elvével összeegyeztethetően a Vállalkozó által végzett szolgáltatás zavarása, illetve akadályoztatása nélkül gyakorolhatja.
- 9.3 A Megrendelő jogosult a Vállalkozó által végzett szolgáltatást üzemidőben bármikor ellenőrizni. Az ellenőrzés kiterjed a menetrend betartására, a járművezetők tevékenységének a KRESZ szabályainak, a „VOLÁN menetrend szerinti személyszállítás technológiájának (know-how)”, valamint a „Viselkedési Kódex a VOLÁNBUSZ autóbuszvezetői részére” c. kiadványban foglaltaknak való megfelelésségére is. Ezeket Megrendelő átadja a Vállalkozó részére. Vállalkozó köteles együttműködni a Megrendelő valamennyi alkalmazottjával, képviselőjével nem csak ezen ellenőrzés alatt, hanem a jelen szerződésben vállalt valamennyi kötelezettsége teljesítése során is.
- 9.4 A Megrendelő jogosult Vállalkozót, ill. a Vállalkozó által alkalmazott autóbusz-vezetőket ellenőrizni a tevékenység ellátáshoz szükséges és érvényes dokumentumok meglétét illetően
- 9.5 A Megrendelő a Vállalkozó kérésére, annak saját tevékenységének ellenőrzésére, a Vállalkozó által megjelölt személy/ek nevére fényképes ellenőrzési igazolványt állít ki.

## 10. Szerződést biztosító mellékkötelezettségek

### A) Kötbér-fizetési kötelezettségek

- 10.1 A Vállalkozó kötbér fizetésére köteles abban az esetben, ha a szerződés szerinti időpontban a közlekedést megkezdeni nem tudja. Ebben az esetben a Megrendelőt, a nem teljesített km-teljesítményre vonatkozóan a jelen szerződésben meghatározott vállalkozói díjtétel kétszerese illeti meg, de legalább

---

*„Menetrendszerű, közforgalmú autóbusz-közlekedés ellátásához autóbusz-közlekedési szolgáltatások igénybe vétele 500ekm/év + 100% mennyiségben*

sz  
 3-  
 11  
 1  
 GK

500 Ft/km minimum díj. (A km számítást a Megrendelő legközelebb elhelyezkedő műszaki telepétől az ugyanezen telepre történő visszaérkezésig kell számolni.) Amennyiben a Vállalkozó teljesítési késedelmé meghaladja a 90 napot, a 91. naptól kezdődően a Megrendelő kárainak és elmaradt hasznainak teljes körű kártérítési igényével fellépve elállhat a szerződés teljesítésétől.

A jelen pontban meghatározott Ft/km minimumdíj a szerződés 6. pontjában meghatározott vállalkozói díj mindenkori módosításának arányával változik.

- 10.2 A Vállalkozó kötbér fizetésére köteles abban az esetben, ha szerződéses kötelezettségei teljesítésének megkezdését követően szerződésesben vállalt szolgáltatás egy részét saját hibájából nem teljesíti. Ez esetben Vállalkozó a Megrendelő részére a kiesett járat kilométer teljesítményére a szerződésben foglalt díjtételének kétszerese mértékű kötbért fizet – de minimum 500 Ft/km összeget – valamint köteles megtéríteni az utasok által a Megrendelővel szemben érvényesített kártérítési igények alapján, a Megrendelő terhére vagy általa megállapított kárösszegeket is. (A km számítást a Megrendelő legközelebb elhelyezkedő műszaki telepétől az ugyanezen telepre történő visszaérkezésig kell számolni.)

A jelen pontban meghatározott Ft/km minimumdíj a szerződés 6. pontjában meghatározott vállalkozói díj mindenkori módosításának arányával változik.

- 10.3. A Vállalkozó kötbér fizetésére köteles abban az esetben, ha saját hibájából a meghirdetett menetrendhez képest az adott járat késése a 10 percet meghaladja vagy a korai közlekedése nagyobb, mint 5 perc. Ez nem megfelelő teljesítésnek minősül, ebben az esetben a kötbér mértéke az adott járatra eső vállalkozói díj 30 %-a. Ha a késés forgalmi okból ered, vagy a késés és a korai közlekedés a Megrendelő által megfogalmazott technológia betartásából és betartatásából fakad, akkor ez nem róható a Vállalkozó terhére. A Felek mindent megtesznek azért, hogy technológiából eredő késéseket és korai közlekedéseket megszüntessék.

Amennyiben késés esetén az indulási eltérés meghaladja a 30 percet, vagy eléri a következő járat indulási idejét, akkor a 10.2. pont szerint kell a kötbért megfizetni.

- 10.4. A szerződés 9. pontja szerinti Megrendelő ellenőrzés alapján a Vállalkozó nem megfelelő minőségű szolgáltatása esetén, illetve az autóbusz arculati elemeinek (logók, matricák, utas-tájékoztató eszközök, autóbusz külső belső tisztasága) hiányosságai esetén a Vállalkozó az adott járat km teljesítményére járó teljes vállalkozói díj 30 %-a mértékű kötbért köteles fizetni. Nem megfelelő minőségű a szolgáltatás, ha a Vállalkozó nem, vagy nem megfelelően tesz eleget külön-külön, vagy együtt a szerződésben vállalt kötelezettségeinek, valamint a Megrendelő által átadott forgalmi utasításokban szereplő szolgáltatási előírásoknak.

Ha a Vállalkozó a jelen szerződés 4.6. pontjában meghatározottak alapján, illetve nem a szerződésben meghatározott minőségű paraméterekkel rendelkező és a Megrendelő által nem elfogadott arculatú autóbusszal és az 5.3. pontban rögzített feltételeknek nem megfelelő járművezetővel végzi a szolgáltatást, akkor az adott jármű napi teljesítményére a Megrendelő vállalkozói díjat nem fizet. A „helyettesítő” járműveket a Vállalkozó előre köteles egyeztetni a Megrendelővel.

- 10.5 Az 6.1.ban meghatározott Ügynöki szerződés alapján Vállalkozó köteles a meghatározott időszakonként a beszedett díjak befizetéséről és a részelszámolás megküldéséről is gondoskodni. Amennyiben ezen kötelezettségének határidőre nem tesz eleget, 25.000 Ft/nap mértékű kötbér fizetésére kötelezett.

Továbbá ha a Vállalkozó a Vállalkozási Szerződés 8.11. pontja alapján az utaspanaszok kezelésével kapcsolatos kötelezettségét megszegi, valamint bármely

4  
↑  
2  
1  
6



adatszolgáltatási kötelezettségének nem tesz eleget 10.000 Ft/eset mértékű kötbér fizetésére kötelezett.

- 10.6. A felmerülő hibás teljesítés miatti kötbér összegét a Megrendelő a következő esedékes számla kifizetésekor a számla összegéből levonással érvényesíti.
- 10.7. A fenti 10.2 -10.6. pontok szerinti hibás teljesítések, valamint nem megfelelő minőségű szolgáltatás esetén az ezeken a címeken érvényesíthető összes kötbér mértéke havonta nem haladhatja meg az aktuális tárgyhóra vonatkozó Vállalkozói szolgáltatás szerződésszerű teljesítés esetén fizetendő díjának 50 %-át, éves szinten mindösszesen a díj 30 %-át. A Megrendelő az ezeken a címeken érvényesíthető összes kötbért – az előforduló események függvényében – egy, vagy akár több esetben is az adott eseményt követő esedékes számla kifizetésekor a számla összegéből történő levonással érvényesíti, amiről, különösen a kötbér összegéről a Vállalkozót előzetesen írásban tájékoztatja.
- 10.8 Amennyiben az utasforgalmi ellenőrzések során Megrendelő vagy megbízottja érvényes menetjegy, bérletjegy (vagy egyéb utazásra jogosító igazolvány) nélkül utazó utast talál Vállalkozó által végzett járatokon, úgy a Megrendelő az alábbi kötbéreket érvényesíti:
- Ha az utas nem rendelkezik érvényes menet- vagy bérletjeggyel (vagy egyéb utazásra jogosító igazolvánnyal), úgy a kötbér alapdíja 100.000 Ft/járat, továbbá minden, menet- vagy bérletjeggyel (vagy egyéb utazásra jogosító igazolvánnyal) nem rendelkező utas után Vállalkozó 10.000 Ft/fő megfizetésére köteles.
- 10.9. Amennyiben a hibás teljesítések és nem megfelelő minőségű szolgáltatások címén a Megrendelő három egymást követő hónapban, vagy éves szinten a 10.8 pontban foglalt mértéket meghaladó mértékben kötbérre válna jogosulttá, vagy Vállalkozó – azaz a Vállalkozó által e feladatban foglalkoztatott autóbuszvezetők összességében – havonta legalább 3 alkalommal nem teljesíti a 11.3 pont szerinti kötelezettséget, az súlyos szerződésszegésnek és ilyen módon a szerződés 15/b., ill. d pontja szerinti helyzetnek minősül.
- 10.10. A jelen szerződés keretében közlekedtetett autóbusz járatoknál mindkét fél érdeke a hosszú távú partneri együttműködés, a közlekedési árbevételből származó gazdasági haszon maximalizálása mellett. A felek mindent megtesznek a vitás kérdések rendezése érdekében.

B) Amennyiben a szerződés tárgyát képező közlekedési közszolgáltatást a Vállalkozó kizárólagos használatot, de tulajdonjogot nem biztosító (lízing, tartós bérlet stb.) járművekkel végzi, úgy a Vállalkozó a Megrendelő részére a szerződéses időtartam teljes időtartamára engedményezi a használati jogot biztosító szerződését, a menetrendszerű közszolgáltatás ellátásának biztosítására.

## **11 Viteldíj beszédés, elszámolás**

- 11.1 A Vállalkozó által üzemeltetett járatokon a VOLÁN helyközi autóbusz közlekedésre mindenkor érvényes, rendeletileg megállapított viteldíjak, valamint kedvezmények érvényesek, továbbá a Vállalkozónak el kell fogadnia az egyéb, utazásra jogosító igazolványokat is.

*Handwritten signature and initials.*

Jelen szerződés alapján a Vállalkozó köteles a menetrend szerinti helyközi autóbusz közlekedés díjának megállapítására a menetdíj megfizetésére és a jegy érvényességére vonatkozó **39/1999.(XII.20.) KHVM rendeletet** betartani, a viteldíjként a mindenkor hatályos hatóságok árakat alkalmazni.

- 11.2 Vállalkozó vállalja, hogy Megrendelő kötött Ügynöki szerződés alapján az utasok számára menet- és bérletjegyeket árusít. Az ún. vonali díjszabásokat Megrendelő készíti el és adja át Vállalkozó részére. A menet- és bérletjegyek kiadása, ill. elfogadása a vonatkozó rendelkezések és a vonali menetdíjtáblázatok alapján kell, hogy történjen.  
A menetjegyek kiadása Megrendelő által biztosított/elfogadott jegykiadó-géppel kell, hogy történjen.  
A Vállalkozó az általa beszedett viteldíjak tekintetében köteles a Megrendelővel elszámolni.
- 11.3 A Vállalkozó köteles a jegyek és bérletek járművezetői ellenőrzését a jármű első ajtaján a Megrendelő hatályban lévő szabályzatának rendelkezései szerint elvégezni. A járművezető köteles a felszálló utasok jegyeinek, bérleteinek érvényességét valamint a kedvezményre való jogosultságot ellenőrizni és az érvényes jeggyel nem rendelkezőket (a díjmentes utazásra jogosultakat kivéve) menetjegy vásárlására felszólítani. Amennyiben az utas a felszólításnak nem tesz eleget, az autóbuszvezető köteles az utast az utazásból kizárni. Vállalkozó korlátlanul felelős az általa alkalmazott vagy megbízott személy jegykezelési tevékenységéért. A szabálytalan nyugta, valamint számlaadásból eredő következményekért Vállalkozó kizárólagos felelősséggel tartozik.
- 11.4 A Vállalkozó által üzemeltetett járatokon a Megrendelő, illetve az általa megbízott is jogosult a saját gyakorlata szerint az utazók vonaljegyének, illetve bérletének érvényességét ellenőrizni, mely ellenőrzési tevékenységhez a Vállalkozó, annak minden alkalmazottja, képviselője, így különösen a jármű vezetője köteles minden segítséget megadni.
- 11.5 Vállalkozó a végzett teljesítményekről havonta részletes kimutatást készít a Megrendelő által meghatározott módon, ami a számlázás alapbizonylata, szükség esetén ezek bizonylatait ellenőrzés céljából Megrendelő részére átadja.

## 12 Felelősség

- 12.1 A jelen Vállalkozási Szerződés alapján a menetrendszerinti autóbuszjáratok üzemeltetése tekintetében a Vállalkozó fokozott, a Ptk. veszélyes üzemre vonatkozó szabályai szerint tartozik felelősséggel.
- 12.2 A Vállalkozó köteles az általa üzemeltetett járatokon az utasokkal, kézipoggyásszal, útipoggyásszal kapcsolatosan bekövetkező – biztosítással nem fedezett – a Vállalkozónak felelős okból bekövetkezett károkat saját költségére rendezni.
- 12.3 Amennyiben az utas a Megrendelő felé lép fel kártérítési igénnyel a Vállalkozó által okozott kár miatt, a Megrendelő köteles a peres vagy peren kívüli eljárásba a Vállalkozót bevonni. Ebben az esetben az eljárás során a Megrendelő terhére vagy általa megállapított kárösszeget a Vállalkozó köteles a Megrendelőnek megtéríteni.

- 12.4 A Vállalkozó felelőssége harmadik személynek okozott kár esetében a Ptk.-nak a szerződésen kívül okozott károk megtérítésével kapcsolatos szabályai, elsősorban a veszélyes üzem működéséből eredő károokra irányadó rendelkezései szerint alakul.
- 12.5 A Vállalkozót a meghirdetett járatvégzési kötelezettségek nem, vagy hibás teljesítése esetén a **20/1981.(VI.19.) MT rendelet** szerint kártérítési kötelezettség terheli.

### **13 Felek egyéb megállapodásai**

- 13.1 A **49/2001.(XII.22.) KÖVIM rendelet** értelmében a Vállalkozó szakmai irányítót alkalmaz. (Vállalkozó részéről a Megrendelővel való szakmai kapcsolatot szerződéses ügyekben ,... operatív, forgalom lebonyolítással kapcsolatos ügyekben , .....mint **Kapcsolattartó** látja el.  
A Megrendelőnél a közvetlen szakmai kapcsolatot szerződéses ügyekben a Forgalmi- és Kereskedelmi Igazgatóság részéről Déska Viktória (tel.: 219-8054), operatív ügyekben Kadlec István (tel.: 465-5653), mint **Kapcsolattartó**, illetve a 24 órás fődiszpécseri szolgálat (tel.:06-1-465-5650) látja el.
- 13.2 A jelen szerződésben hivatkozott szakmai anyagokat és mellékleteket a Megrendelő a Vállalkozó rendelkezésére bocsátotta, aki ezt jelen Vállalkozási Szerződés aláírásával elismerte.
- 13.3. Amennyiben a végzett szolgáltatás során olyan rendkívüli esemény következik be, amelynél a menetrendben előírt útvonal, illetve menetidő nem tartható, a szolgáltatás a szerződésben előírtak szerint nem teljesíthető, vagy ha az előírtól való eltérést a személy-, illetve vagyonbiztonság megóvása, vagy a forgalom biztonsága megköveteli, minden esetben a Vállalkozó köteles a Megrendelő **Kapcsolattartójaként megjelölt Fődiszpécseri szolgálatot** 24 órán belül írásban (fax, levél) **(lásd. 13.1)** értesíteni. (vonal/járat szám feltüntetésével, késés nagysága, járat kimaradás, utasleamaradás...stb)
- 13.4. Rendkívüli esetben – amennyiben a járműpótlást és a járat végzését a Vállalkozó saját erejéből nem tudja megoldani - a Megrendelőtől, annak **Kapcsolattartójától** kérhet segítséget, aki ennek teljesítésére lehetősége szerint mindent megtesz, a járat mentését a Volán Társaságok autóbusszaival illetve a 4.6. pontban és az 5.3. pontban meghatározott feltételeknek megfelelő autóbusszal és autóbuszvezetővel biztosítja. A Megrendelő a felmerülő teljesítmények alapján ajánlatot tesz a mindenkor meghirdetett szabadáras díjtételek alapján. Az ilyen felmerült költségek havi összege a Vállalkozó részére kifizetett díjból levonásra kerül.
- 13.5. Vállalkozó járművein és a vállalkozási tevékenységhez kapcsolódó területeken talált tárgyakat köteles a Megrendelő által alkalmazott szabályok szerint kezelni. A meghatározott idő letelte után köteles dokumentáltan a Megrendelő által kijelölt helyre eljuttatni.
- 13.6. Vállalkozó a jelen szerződésben foglaltakkal kapcsolatosan harmadik személy felé nyilatkozatot csak Megrendelővel történt előzetes jóváhagyása alapján tehet.

sz  
sz  
M  
EK

#### **14. Módosítás joga**

A szerződésmódosításra csak abban az esetben van lehetőség, amennyiben a szerződéskötést követően, a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében beállott körülmény (pl: az üzemanyag ár kiugró mértékű változása...stb) miatt a szerződés valamelyik fél lényeges jogos érdekét sérti (Kbt. 303. §)

#### **15. A Szerződés megszűnése, megszüntetése**

A jelen szerződés az alábbi esetekben szűnik meg:

- a) A határozott idő elteltével.
- b) A Megrendelő azonnali hatályú felmondásával, amennyiben a Vállalkozó a jelen szerződésben vállalt kötelezettségét nem teljesítette, vagy a szerződés megkötéséhez előírt feltétel(ek) már nem áll(nak) fenn, például a Vállalkozót csőd, felszámolás fenyegeti, vagy a szolgáltatás elvégzésére egyéb okból nem képes.
- c) A szerződést a Vállalkozó azonnali hatállyal felmondhatja, ha a Megrendelő a megállapított vállalkozói díjat, a határidő lejártát követően írásbeli felszólítás ellenére sem fizeti ki 15 napon belül.
- d) A Megrendelő a szerződést azonnali hatállyal felmondhatja, ha a Vállalkozó a járatvégzést (szolgáltatást) bizonyíthatóan hanyag módon felszólítás ellenére gyakori üzemzavarokkal végzi, és ezt az érintett önkormányzatok (vagy utasok) a Megrendelő felé jelzik.

#### **16. Záró rendelkezések**

- 16.1 Jelen szerződés aláírására és az abban foglalt kötelezettségek teljesítésére mindegyik Fél a megfelelő és szükséges jogosultsággal rendelkezik és az a Felek részéről semminemű egyéb intézkedést, jóváhagyást nem igényel. E szerződést a Felek cégszerűen, teljes joghatállyal aláírták, így az érvényes és kötelező a Felekre nézve, kikötéseinek megfelelően bármelyik, illetve valamennyi Féllel szemben kikényszeríthető.
- 16.2 Amennyiben az lehetséges, a jelen szerződés valamennyi rendelkezését oly módon kell értelmezni, hogy az a hatályos és arra vonatkozó jogszabályok szerint érvényes legyen, azonban, ha a jelen megállapodás bármely rendelkezése a vonatkozó jogszabályok értelmében érvénytelen, úgy az adott rendelkezés az érvénytelenség mértékéig hatálytalan, anélkül, hogy az adott rendelkezés fennmaradó része, továbbá a szerződés egyéb rendelkezései hatályukat veszítenék, kivéve, ha az súlyosabb terhet róna ennek következtében bármelyik félre.
- 16.3 Amennyiben Felek másként nem rendelkeznek, minden értesítést és egyéb iratot írásban kell közölni és/vagy személyesen, vagy a gyakorlatban elismert futárszolgálattal, ajánlott küldeményben, vagy telefaxon kell kézbesíteni a Feleknek a jelen szerződés bevezető részében megjelölt címére, vagy egyéb olyan címre, vagy személyek részére, amelyet a jelen pont szerint a szerződés időtartama alatt írásban közölnek a Felek.

Handwritten signatures and initials at the bottom left of the page.

- 16.4 Felek tudomásul veszik, hogy a jelen szerződés alapján közöttük létrejött jogviszonyra a hatályos magyar jog – beleértve a 2004. május 1. napjától az Európai Unió közvetlen hatályú jogszabályait is – rendelkezései irányadók. A Felek minden erőfeszítést megtesznek azért, hogy a szerződéssel kapcsolatos bármely nézeteltérést, vagy jogvitát békés tárgyalások útján, közvetlenül rendezzenek. Amennyiben a tárgyalások nem vezetnek eredményre, a vitás ügyek rendezésére kikötik a Pesti Központi Kerületi Bíróság, amennyiben a jogvita tekintetében megyei bíróság rendelkezik hatáskörrel, a Fővárosi Bíróság illetékességét.
- 16.5 A jelen szerződés 8, egymással mindenben megegyező eredeti példányban készült, melyből 2 példány a Vállalkozót, 6 példány a Megrendelőt illeti.
- 16.6. A szerződés számozott mellékletei jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik.

Jelen Vállalkozási Szerződés mellékletei a következők:

1. sz. melléklet: Járművekkel szemben támasztott követelmények

Budapest, 2010. január „<sup>29</sup>”

Megrendelő képviselőjében:

.....  
 /: Pékli Ferenc:/  
 Vezérigazgató

Nyilv.sz.: 2987.  
**VOLÁNBUSZ Zrt.**  
 1091 Budapest, Üllői út 131.

**COLOR TOURS**  
 Idegönforgalmi és Szállítmányozó  
 Kft.  
 3200 Gyöngyös, Kossuth u. 26.

Vállalkozó képviselőjében:

.....  
 /: Cseplye Andor Andrásné:/  
 ügyvezető

### Járműekkel szemben támasztott követelmények

#### Távolsági típusú szolgáltatásra alkalmas autóbusz:

- férőhely kialakítás (4 ülésor, továbbiakban menetiránnyal párhuzamos sor értendő) min. 44 ülőhely,
- ülés kialakítás (fejtámlás vagy magasított, dönthető ülések)
- üléspáronként legalább 1 olvasólámpa legyen
- napfényvédő (thermo) ablakok;

#### Környéki típusú szolgáltatásra alkalmas autóbusz:

- Midi autóbusz: esetén: min 12 ülőhely, min 10 állóhely
- szülő autóbuszok esetében: min. 34 ülőhellyel, min. 15 állóhellyel, min. férőhely 65 fő (az állóhely 5 fő/m<sup>2</sup> sűrűség értékkel számolva)

#### Általános követelmények

- az APEH által engedélyezett és a Volánbusz Zrt integrált informatikai rendszerével kompatibilis adatszolgáltatást biztosító rögzített jegykiadó-gép (az adatstruktúra specifikáció a szerződéskötés időpontjában átadásra kerül), valamint a pénzkezelési és jegykiadási tevékenység ergonomiailag megfelelő módon történő biztosítása (pénzasztal, kassza). Jegykiadó gépet és a hozzá kapcsolódó szoftvereket Ajánlatkérő szükség esetén külön szerződés alapján – díj ellenében - biztosítja.
- ajtónként leszállásjelző, és az utas részére kontrollámpa;
- álló utasok részére a – gyerekek és idősek által is elérhető módon és magasságban – a teljes utastérben biztonságos kapaszkodást biztosító, hőszigetelt felületű kapaszkodók legyenek felszerelve;
- azon állóhelyeket, amelyeket nem választ el ülés az oldalfaltól, korlát határolja
- az ajtóknál a fel és leszállást segítő kapaszkodók legyenek
- a padló csúszásmentes legyen;
- mikrofon és kihangosító berendezés;
- távműködtetésű ajtó;;
- az utasajtó utáni üléseknél védő-elválasztó elem legyen;
- motortól független fűtőkészülék és fűtési rendszer, melynek használatával az utastér hőmérséklete minden évszakban, különféle időjárási viszonyok között is biztosítja az elvárható komfortérzetet, a feladatra jellemző utas-áramlás mellett;
- tetőszellőzők, melyek részlegesen vagy teljesen kitolhatóak;
- utas-tájékoztató eszköz az autóbusz homlok- és oldalfalán;
- megfelelő szellőzés biztosítása nyitható oldalablakokkal, légbefúvással menetíró műszer 6/1990.(IV.12.) KÖHÉM rendelet, 3821/85. EGK rendelet alapján;
- a VOLÁNBUSZ Zrt. helyközi közlekedésben foglalkoztatott járművének megfelelő, vagy azzal nem ellentétes arculati megjelenés; (az Ajánlatkérő fenntartja a jogot az arculati megfelelőség eldöntésére)

